

## INDEX DES SUJETS

### - A -

Académie Lacolle, 138  
 Acte, 138, 154, 170, 212  
 Acte 29 et 30 Vict., 94  
 Acte de subvention des chemins à lisses de colonisation de 1869, 170, 184, 201, 212  
 Acte des mines d'or, 192, 197, 207, 212  
 Acte municipal, 138  
 Acte notarié, 27-28, 72, 87, 95, 153, 211  
 Acte pour amender la loi relative au commerce de cabotage, et à la marine marchande dans les possessions britanniques, 17-19  
 Acte pour définir les privilèges, immunités et pouvoirs du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, et pour donner une protection sommaire aux personnes employées dans la publication des papiers parlementaires, sanction refusée, 55  
 Administrateurs, 122, 149, 159-160, 175, 212  
 Adstock, township, 102, 122, 158, 161, 165, 208, 212  
 Agriculture, 16, 150-151, 188, 195, 200, 208, 212  
 Allean (Pontiac), township, 102  
 Allocation annuelle, 14, 27, 40, 46, 59, 84, 94, 102, 119  
 Annexion, 27, 102, 120, 134, 153, 170, 204, 205, 211  
 Anse Saint-Jean, paroisse, 197  
 Aqueduc, 58, 87, 88, 162  
 Arbitrage, retrait de motion (Bellingham), 139  
 Archéologie, société d', 16, 23, 67, 79, 86, 149, 158, 211  
 Ardoise, 27, 86, 147, 157-158, 161, 211  
 Armagh (Bellechasse), township, 59, 176  
 Arpentage, 46, 84, 119, 133, 138, 160, 195, 197  
 Ashford, township, 171  
 Ashuapmouchouan, canton, 119  
 Ashuapmouchouan, rivière, 119  
 Asiles, Bethléem de la cité de Montréal, 59; de la Charité de la cité de Québec, 133; de la Providence de la cité de Montréal, 16, 133; état des affaires (dd. l'Orateur), 3; de la Providence de Laprairie, 31; état des affaires (dd. l'Orateur), 3; de la Providence de la ville de Joliette, 58; de la Providence de Saint-Ignace-du-Côteau-du-Lac, 27; de la rue Bonaventure, 17; de Saint-Jean, 16; de Saint-Vincent-de-Paul, 3; de Sainte-Brigitte de la cité de Québec, 59; de Sainte-Elizabeth (Joliette), 84; des dames protestantes de Québec, rapport annuel (dd. l'Orateur), 3; des ivrognes de Belmont, Sainte-Foye, 138, 149; des orphelins catholiques romains de la cité de Montréal, 46; des orphelins de l'Eglise d'Angleterre, état des affaires (dd. l'Orateur), 3, des orphelins de Montréal, 46; des orphelins de Québec, 46; des orphelins de Saint-Patrice de la cité de Montréal, 84; des orphelins protestants de la cité de Québec, 46; du Bon-Pasteur, de la cité de Montréal, 16; de la cité de Québec, 16; état des affaires (dd. l'Orateur), 14; Nazareth, 16  
 Assemblée législative, 55  
 Association de l'académie de Lacolle, 138  
 Association de l'Asile de Sainte-Brigitte de la cité de Québec, 59  
 Association de secours mutuel irlandaise catholique de Montréal, 94, 114, 130, 133, 138, 188, 205, 212  
 Association des dentistes, 154, 184, 200, 201, 212  
 Assurances sur la vie, 163, 184, 201, 212  
 Auberges, 141, 156, 158, 170, 184, 200, 212  
 Auckland, township, 170  
 Aveugles, 17, 102, 119  
 Avocats, 84  
 Aylmer, 58, 120, 130, 133, 134, 212

### - B -

Barnston (Stanstead), township, 154  
 Barreau de la province de Québec, 84  
 Barreau du Bas-Canada, 84, 103, 137

Beauce comté, 27, 119, 133; district, 134, 136, 171  
 Beauharnois, seigneurie de, 46, 120, 135, 139, 143, 212  
 Bégon (Témiscouata), township, 113  
 Belle, Charles-Ernest-Ovide, 16, 23, 161, 204  
 Bellechasse, comté, 119  
 Bellechasse, township, 119  
 Belmont, Sainte-Foye, 138, 149  
 Beurre, 135, 140, 143, 152, 160, 179, 212  
 Bibliothèque de la Législature, rapport du bibliothécaire (dd. l'Orateur), 4; 23  
 Bills privés, 15, 55, 95, 102, 121, 135, 136, 140, 141, 146, 149, 156, 158, 162-163, 170, 192

## **BILLS PRIVES ET PUBLICS**

### **Actes —**

Bill pour continuer pendant un temps limité certains actes y mentionnés (Ouimet); 1ère lecture, 138; 2e lecture, 154; déferé au comité des lois expirantes, 154; comité plénier, 170; 3e lecture, 170; sanction royale, 212

### **Actes notariés —**

Bill pour rendre valides certains actes notariés (Picard); 1ère lecture, 27-28; 2e lecture, 72; comité plénier, 87; 3e lecture, 95; amendé par le Conseil législatif, 153; sanction royale, 211

### **Administrateurs —**

Bill pour permettre aux administrateurs de disposer plus avantageusement des propriétés entre leurs mains (Ouimet); 1ère lecture, 122; 2e lecture, 149; comité plénier, 159-160; 3e lecture, 175; sanction royale, 212

### **Agriculture et Travaux publics —**

Bill du Conseil législatif intitulé: "Acte pour amender l'acte concernant le département de l'Agriculture et des Travaux publics" (Chauveau); 1ère lecture, 188; 2e lecture, 195; comité plénier, 195; 3e lecture, 200; amendé par le Conseil législatif, 208; sanction royale, 212

### **Annexion —**

Bill pour séparer le township de Doncaster du comté de Montcalm et pour l'annexer au comté de Terrebonne, pour les fins électorales (Chapleau); 1ère lecture, 170  
 Bill pour annexer une partie du township de Tingwick au township de Wotton, pour les fins de la représentation (Picard), 1ère lecture, 27; 2e lecture, 153, 205; comité plénier, 205; 3e lecture, 205; sanction royale, 211  
 Bill pour annexer une partie de la municipalité de Saint-Roch de Québec-Sud à la municipalité de Saint-Roch de Québec-Nord (Hemming); pétition, 102; 1ère lecture, 120; déferé au comité des bills privés, 120; 2e lecture, 204; comité plénier, 205; 3e lecture, 205; sanction royale, 212

### **Arpentage —**

Bill pour confirmer l'arpentage et bornage de la ligne de division entre les townships de Grantham et Upton (Irvine); pétition, 84 1ère lecture, 160; 2e lecture, 195; comité plénier, 197; 3e lecture, 197

### **Association de secours mutuel irlandaise catholique de Montréal —**

Bill pour incorporer l'Association de secours mutuel irlandaise catholique de Montréal (Carter); pétition, 94; 1ère lecture, 114; déferé au comité des bills privés, 114; 2e lecture, 130; comité plénier, 133; 3e lecture, 138; amendé par le Conseil législatif, 188, 205; sanction royale, 212

### **Association des dentistes —**

Bill pour amender l'acte de la Législature de cette province, 32e Vict., chap. 79, concernant l'Association des dentistes de cette province (Carter); 1ère lecture, 154; 2e lecture, 184; comité plénier, 200; 3e lecture, 201; sanction royale, 212

### **Assurances sur la vie —**

Bill pour étendre les dispositions de l'acte de la cidevant province du Canada, passé dans la 29e année du règne de Sa Majesté, intitulé: "Acte pour assurer aux femmes et aux enfants le bénéfice des assurances sur la vie de leurs maris et parents et l'acte de cette province qui l'amende" (Carter); 1ère lecture, 163; 2e lecture, 184; comité plénier, 201; 3e lecture, 201; sanction royale, 212

### **Barreau du Bas-Canada —**

Bill pour amender de nouveau l'acte concernant le Barreau du Bas-Canada (Irvine); pétition, 84; 1ère lecture, 103; 2e lecture, 137; retrait, 137

### **Belle, Charles-Ernest-Ovide —**

Bill pour autoriser Charles-Ernest-Ovide Belle, notaire, à garder les minutes de feu Joseph Belle, son père, notaire, et à en délivrer des copies authentiques (Chapleau); pétition, 16; 1ère lecture, 23; déferé au comité des divers bills privés, 23; 2e lecture, 161; comité plénier, 204; retrait, 204

- Cap des Rosiers —  
 Bill pour que le township du Cap des Rosiers soit divisé en deux municipalités séparées (Fortin); pétition, 14; 1ère lecture, 122; suspension de la 51e règle, 122; déféré au comité des bills privés, 122; 2e lecture, 137; comité plénier, 139; 3e lecture, 144; sanction royale, 212
- Causes civiles —  
 Bill pour faciliter les enquêtes dans les causes civiles (Ouimet); 1ère lecture, 40; 2e lecture, 140; comité plénier, 142; 3e lecture, 147; sanction royale, 211
- Chambre de la Législature de Québec —  
 Bill pour maintenir l'autorité et la dignité des Chambres de la Législature de Québec et l'indépendance des membres d'icelle et pour protéger les personnes employées dans la publication des papiers parlementaires (Chauveau); 1ère lecture, 134; 2e lecture, 163, 166; comité plénier, 170; 3e lecture, 175; sanction royale, 212
- Charges judiciaires —  
 Bill concernant les devoirs et certaines charges judiciaires dans les cas de vacances (Ouimet); 1ère lecture, 114; 2e lecture, 137; comité plénier, 142; 3e lecture, 147; sanction royale, 212
- Chemins —  
 Bill du Conseil législatif intitulé: "Acte pour pourvoir à la formation de compagnies pour l'empierrement des chemins" (Chauveau); 1ère lecture, 175; 2e lecture, 184; comité plénier, 191; 3e lecture, 194; amendé par le Conseil législatif, 204; sanction royale, 212
- Chemins à barrière —  
 Bill pour autoriser un prêt aux syndics des chemins à barrière de Québec pour la réparation du pont Dorchester (Robertson); 1ère lecture, 136; 2e lecture, 142; comité plénier, 147; 3e lecture, 154; sanction royale, 212
- Chemins à lisses de colonisation —  
 Bill pour amender l'acte de subvention des chemins à lisses de colonisation de 1869 (Genest); 1ère lecture, 170; 2e lecture, 184; comité plénier, 201; 3e lecture, 201; sanction royale, 212
- Cimetières —  
 Bill pour amender l'acte d'incorporation des compagnies à fonds social dont le titre définitif est: "Acte d'incorporation des compagnies de cimetières de 1870" (Marchand); 1ère lecture, 19; 2e lecture, 72; déféré à un comité spécial, 72, 159, rapport, 175; comité plénier, 184; 3e lecture, 184; amendé par le Conseil législatif, 203; sanction royale, 211
- Cimetière de Notre-Dame-des-Neiges —  
 Bill pour abroger en partie le chap. 72, de la 32e Vict., concernant le cimetière de Notre-Dame-des-Neiges (Carter); pétition, 94; 1ère lecture, 122; déféré au comité des bills privés, 122; 2e lecture, 169; comité plénier, 171; 3e lecture, 171; sanction royale, 212
- Club de Montarville de Longueuil —  
 Bill du Conseil législatif intitulé: "Acte pour incorporer le club de Montarville de Longueuil (Jodoin); pétition 94; 1ère lecture, 179; déféré au comité des bills privés, 179; 2e lecture, 205; comité plénier, 205; 3e lecture, 205; sanction royale, 212
- Code de procédure civile —  
 Bill pour amender certains articles y mentionnés du Code de procédure civile du Bas-Canada (Bachand); 1ère lecture, 17; 2e lecture, 45; déféré à un comité spécial, 45, rapport, 141; comité plénier, 147; 3e lecture, 152; sanction royale, 211
- Code municipal —  
 Bill intitulé: "Le code municipal de la province de Québec" (Ouimet); 1ère lecture, 16; 2e lecture, 24; déféré à un comité spécial, 26; suspension de la 79e règle, 26; rapports, 46, 140, 158-159; comité plénier, 168, 176
- Collège de pharmacie —  
 Bill pour incorporer le collège de pharmacie de la province de Québec (Carter); pétition, 27; 1ère lecture, 86; déféré au comité des bills privés, 86; 2e lecture, 211; retrait, 211
- Commissaire des incendies —  
 Bill pour pourvoir à la rémunération du commissaire des incendies pour la cité de Québec (Chauveau); 1ère lecture, 171, 2e lecture, 184; comité plénier, 191; 3e lecture, 191; amendé par le Conseil législatif, 204; sanction royale, 212
- Compagnie d'ardoises de Rockland —  
 Bill pour permettre à la Compagnie d'ardoises de Rockland d'augmenter son fonds capital (Carter); pétition, 27; 1ère lecture, 86; déféré au comité des bills privés, 86; 2e lecture, 147; comité plénier, 157-158; 3e lecture, 161; sanction royale, 211
- Compagnie d'emmagasiner de Montréal —  
 Bill pour amender l'acte d'incorporation de la Compagnie d'emmagasiner de Montréal (Carter); pétition, 94; 1ère lecture, 122; déféré au comité des bills privés, 122; 2e lecture, 147; comité plénier, 157; 3e lecture, 160; sanction royale, 212

## Company —

Bill pour incorporer "The Quebec, New York and Boston Lumber Company" (Chapleau); pétition, 40; suspension de la 51<sup>e</sup> règle, 47; 1<sup>ère</sup> lecture, 47; déferé au comité des bills privés, 47; 2<sup>e</sup> lecture, 129, 171; déferé au comité des chemins de fer, canaux, lignes télégraphiques et compagnies de mines et manufacturières, 133; comité plénier, 171; 3<sup>e</sup> lecture, 171; amendé par le Conseil législatif, 203; sanction royale, 211

## Cour du Banc de la reine —

Bill pour permettre de fixer les termes de la cour du Banc de la reine par proclamation (Ouimet); 1<sup>ère</sup> lecture, 149; 2<sup>e</sup> lecture, 160; comité plénier, 163; 3<sup>e</sup> lecture, 163; sanction royale, 212

## Cour Supérieure —

Bill pour amender la loi relative à la constitution de la cour Supérieure (Ouimet); 1<sup>ère</sup> lecture, 15-16; 2<sup>e</sup> lecture, 23; 3<sup>e</sup> lecture, 45; sanction royale, 87

## Députés —

Bill concernant l'indemnité des députés de la Législature et le salaire de l'Orateur de l'Assemblée législative (Robertson); 1<sup>ère</sup> lecture, 55; 2<sup>e</sup> lecture, 73; 3<sup>e</sup> lecture, 88; sanction royale, 211

## Division —

Bill pour abroger l'acte 20 Vict., chap. 119, intitulé: "Acte pour autoriser le tracé d'une ligne de division entre la seigneurie de Beauharnois et le township de Godmanchester et la paroisse Saint-Anicet pour les fins d'un chemin" (Laberge); pétition, 46; 1<sup>ère</sup> lecture, 120; 2<sup>e</sup> lecture, 135; comité plénier, 139; 3<sup>e</sup> lecture, 143; sanction royale, 212

## Documents publics —

Bill pour dispenser de l'usage du parchemin dans les documents publics (Chauveau); 1<sup>ère</sup> lecture, 138; 2<sup>e</sup> lecture, 154; comité plénier, 160; 3<sup>e</sup> lecture, 160; sanction royale, 212

## Écoles —

Bill pour expliquer la section 77 du chap. 15 des Statuts refondus pour le Bas-Canada concernant les écoles (Lavallée); 1<sup>ère</sup> lecture, 138; 2<sup>e</sup> lecture, 205; retrait, 205

## Éducation —

Bill pour amender de nouveau les lois concernant l'éducation en cette province (Chauveau); 1<sup>ère</sup> lecture, 114; 2<sup>e</sup> lecture, 142; comité plénier, 156; 3<sup>e</sup> lecture, 159; amendé par le Conseil législatif, 203; sanction royale, 212

## Églises, presbytères et cimetières —

Bill pour amender le chap. 18 des Statuts refondus pour le Bas-Canada, en ce qui regarde la construction et la réparation des églises, presbytères et cimetières (Picard); 1<sup>ère</sup> lecture, 145; 2<sup>e</sup> lecture, 205; retrait, 205

## Forêts —

Bill pour protéger les forêts contre les incendies (Fortin); 1<sup>ère</sup> lecture, 145; 2<sup>e</sup> lecture, 205; comité plénier, 205; 3<sup>e</sup> lecture, 205; sanction royale, 212

## Ivrognes d'habitude —

Bill pour pourvoir à l'interdiction des ivrognes d'habitude (Genest); 1<sup>ère</sup> lecture, 86; 2<sup>e</sup> lecture, 137; comité spécial 137, 138, rapport, 145, comité plénier, 152; 3<sup>e</sup> lecture, 154; sanction royale, 212

## Juges de paix —

Bill pour pourvoir à la nomination de juges de paix ayant une juridiction plus étendue (Ouimet); 1<sup>ère</sup> lecture, 40; 2<sup>e</sup> lecture, 55; comité plénier, 55, 73; 3<sup>e</sup> lecture, 88; sanction royale, 211

## Jurés —

~~Bill pour remettre en vigueur les dispositions du chap. 109 des Statuts refondus pour le Bas-Canada, en ce qui regarde le paiement des jurés (Mailloux); 1<sup>ère</sup> lecture, 133; 2<sup>e</sup> lecture, 205; retrait, 205~~

Bill pour amender la 32<sup>e</sup> Vict., chap. 22, concernant les jurés et les jurys, dont le titre définitif est: "Acte pour amender la loi concernant les jurés en matière civile et la qualification des jurés dans le comté de Gaspé" (Carter); 1<sup>ère</sup> lecture, 86; 2<sup>e</sup> lecture, 140; comité plénier, 147; 3<sup>e</sup> lecture, 152; sanction royale, 212

## Licences —

Bill concernant l'émission des licences (Robertson); 1<sup>ère</sup> lecture, 136; 2<sup>e</sup> lecture, 143; comité plénier, 149; 3<sup>e</sup> lecture, 154; sanction royale, 212

## Limites —

Bill pour changer les limites des comtés de Joliette et Montcalm (Dugas); 1<sup>ère</sup> lecture, 87; 2<sup>e</sup> lecture, 140; comité plénier, 143; 3<sup>e</sup> lecture, 146; sanction royale, 212

Bill pour changer les limites des comtés de Terrebonne et Montcalm, pour toutes fins civiles et politiques quelconques (Chapleau); 1<sup>ère</sup> lecture, 170

## Magistrats de district —

Bill pour amender l'acte concernant les magistrats de district en cette province (Ouimet); 1ère lecture, 149; 2e lecture, 184; comité plénier, 191; 3e lecture, 191; sanction royale, 212

## Maîtres et serviteurs —

Bill pour amender de nouveau le chap. 27 des ~~Statuts refondus pour le Bas Canada~~, concernant les maîtres et les serviteurs dans les cantons ruraux (Genest); 1ère lecture, 154; 2e lecture, 184; comité plénier, 196; 3e lecture, 200; sanction royale, 212

## Manufactures de fromage et de beurre —

Bill du Conseil législatif intitulé: "Acte pour protéger les manufactures de fromage et de beurre dans cette province" (Robert); 1ère lecture, 135; 2e lecture, 140; comité plénier, 143, 152; 3e lecture, 160; amendé par le Conseil législatif, 179; sanction royale, 212

## Mines d'or —

Bill du Conseil législatif intitulé: "Acte pour amender l'acte des mines d'or" (Robertson); 1ère lecture, 192; 2e lecture, 197; comité plénier, 197; 3e lecture, 197; amendé par le Conseil législatif, 207; sanction royale, 212

## Ministres du culte —

Bill pour exempter les ministres du culte, dans l'exercice de leurs fonctions, de payer les péages sur les ponts et chemins (Roy); 1ère lecture, 149; 2e lecture, 206; comité plénier, 206; 3e lecture, 206; sanction royale, 212

## Municipalités —

Bill pour ériger les townships de Tring, Forsyth, Adstock, Dorset et une partie du township de Shenley dans le comté de Beauce, en municipalités locales (Pozer); pétition, 102; 1ère lecture, 122; déferé au comité des bills privés, 122; 2e lecture, 158; comité plénier, 161; 3e lecture, 165; amendé par le Conseil législatif, 208; sanction royale, 212

## Notariat —

Bill du Conseil législatif intitulé: "Acte pour refondre et amender les actes relatifs à la profession du notariat" (Ouimet); 1ère lecture, 162; 2e lecture, 168-169; comité plénier, 170-171, 179, 190-191, 194; 3e lecture, 194; amendé par le Conseil législatif, 204; sanction royale, 212

## Officiers de justice —

Bill concernant les tarifs d'honoraires pour certains officiers de justice (Ouimet); 1ère lecture, 134; 2e lecture, 142; comité plénier, 147; 3e lecture, 154; sanction royale, 212

## Places d'entretien public —

Bill pour abroger la section 16 de la 32e Vict., chap. 70, concernant la fermeture des auberges, cabarets, salons ou autres places d'entretien public (Carter) 1ère lecture, 141; 2e lecture, 156; comité plénier, 184; 3e lecture, 200; sanction royale, 212

## Police —

Bill pour établir un système général de police en cette province (Chauveau); 1ère lecture, 19; 2e lecture, 73-83; comité plénier, 126-131; 3e lecture, 133; sanction royale, 211

## Poudre —

Bill pour amender l'acte concernant l'emmaganisage de la poudre dans et près les cités de Québec et Montréal (Ouimet); 1ère lecture, 136; 2e lecture, 168; 3e lecture, 168; amendé par le Conseil législatif, 206; sanction royale, 212

## Québec —

Bill pour amender les dispositions des divers actes concernant l'incorporation de la cité de Québec (Hearn); pétition, 94; 1ère lecture, 95; déferé au comité des bills privés, 95; combiné avec le bill pour amender les actes et les ordonnances concernant l'incorporation de la cité de Québec et l'aqueduc de ladite cité, 162

Bill pour amender les actes et les ordonnances concernant l'incorporation de la cité de Québec et l'aqueduc de ladite cité (Joly); pétition, 58; 1ère lecture, 87-88; déferé au comité des bills privés, 88; combiné avec le bill pour amender les dispositions des divers actes concernant l'incorporation de la cité de Québec, 162

Bill intitulé: "Acte pour amender les dispositions des divers actes concernant l'incorporation de la cité de Québec"; 2e lecture, 171-175; comité plénier, 180, rapport, 185; 3e lecture, 192; amendé par le Conseil législatif, 206; sanction royale, 211; voir: Bill pour amender les actes et les ordonnances concernant l'incorporation de la cité de Québec et l'aqueduc de ladite cité (Joly), 58, 87, 88, 162; et Bill pour amender les dispositions des divers actes concernant l'incorporation de la cité de Québec (Hearn), 94, 95, 162

## Rimouski —

Bill pour amender l'acte pour diviser le comté de Rimouski en deux divisions d'enregistrement (Garon); 1ère lecture, 103; 2e lecture, 126; comité plénier, 200, 3e lecture, 200; sanction royale, 212

## Saisie-exécution —

Bill pour exempter de la saisie-exécution le patrimoine de la famille et certains autres biens au-dessous d'une certaine valeur (Bessette); 1ère lecture, 19; 2e lecture, 104-105, 139-140; retrait, 140

## Seigneurie Nicolas Rioux —

Bill pour redresser certaines erreurs dans la confection du cadastre de la seigneurie Nicolas Rioux, comté de Rimouski (Chapleau); pétition, 46; 1ère lecture, 73; déferé au comité des bills privés, 73; retrait, 140; remboursement d'honoraire, 140

## Serments d'office —

Bill concernant l'administration des serments d'office (Chauveau); 1ère lecture, 3

## Société calédonienne de Montréal —

Bill pour incorporer la Société calédonienne de Montréal (Church); pétition, 27; 1ère lecture, 40; déferé au comité des bills privés, 40; 2e lecture, 67; comité plénier, 79; 3e lecture, 86; amendé par le Conseil législatif, 149, 158; sanction royale, 211

## Société de numismatique et d'archéologie de Montréal —

Bill pour incorporer la Société de numismatique et d'archéologie de Montréal (Carter); pétition, 16; 1ère lecture, 23; déferé au comité des bills privés, 23; 2e lecture, 67; comité plénier, 79; 3e lecture, 86; amendé par le Conseil législatif, 149, 158; sanction royale, 211

## Société Saint-André de Québec —

Bill pour incorporer la Société Saint-André de Québec (Irvine); pétition, 58; 1ère lecture, 134; déferé au comité des bills privés, 134; 2e lecture, 137; comité plénier, 139; 3e lecture, 141; sanction royale, 212

## Société Saint-Jean-Baptiste de Saint-Romuald de Farnham —

Bill pour incorporer la Société Saint-Jean-Baptiste de Saint-Romuald de Farnham (Brigham); pétition, 84; 1ère lecture, 95; déferé au comité des bills privés, 95; 2e lecture, 115; comité plénier, 120; 3e lecture, 129; sanction royale, 212

## Subsides —

Bill pour accorder à Sa Majesté certaines sommes d'argent nécessaires pour subvenir à certaines dépenses du gouvernement civil pour la présente année financière et pour l'année financière finissant le trentième jour de juin mil huit cent soixante et onze, et pour d'autres fins se rattachant au service public (Robertson); 1ère lecture, 154; 2e lecture, 160; 3e lecture, 163; sanction royale, 213

## Successions —

Bill pour régler certaines successions légitimes (Benoît); 1ère lecture, 28; 2e lecture, remise à plus tard, 87; 2e lecture, 143; retrait, 143

## Terres abandonnées —

Bill pour faciliter la reprise des terres abandonnées dans certains cas (Ouimet); 1ère lecture, 141; 2e lecture, 184; comité plénier, 191; 3e lecture, 191; amendé par le Conseil législatif, 206; sanction royale, 212

## Timbres —

Bill pour amender la loi concernant les timbres sur les procédures judiciaires et les enregistrements (Robertson); 1ère lecture, 163; 2e lecture, 184; comité plénier, 195; 3e lecture, 195; sanction royale, 212

## Union Saint-Jacques de Montréal —

Bill pour venir au secours de l'Union Saint-Jacques de Montréal (Lavallée); pétition, 58; 1ère lecture, 120; déferé au comité des bills privés, 120; 2e lecture, 161; comité plénier, 166, 3e lecture, 166; amendé par le Conseil législatif, 208, sanction royale, 212

## Union Saint-Joseph de Farnham —

Bill pour incorporer l'Union Saint-Joseph de Farnham (Brigham); pétition, 16; 1ère lecture, 23; déferé au comité des divers bills privés, 23; 2e lecture, 67; comité plénier, 79; 3e lecture, 86; sanction royale, 211

## Union Saint-Joseph de Montréal —

Bill pour venir au secours de l'Union Saint-Joseph de Montréal (Lavallée); pétition, 58; 1ère lecture, 120; déferé au comité des bills privés, 120; 2e lecture, 144, 161; comité plénier, 166; 3e lecture, 166; sanction royale, 212

## Union Saint-Joseph de Saint-Paul d'Aylmer —

Bill pour incorporer l'Union Saint-Joseph de Saint-Paul d'Aylmer (Church); pétition, 58; 1ère lecture, 120; déferé au comité des bills privés, 120; 2e lecture, 130; comité plénier, 133; 3e lecture, 134; sanction royale, 212

## Union Saint-Pierre de Montréal —

Bill pour amender l'acte d'incorporation de l'Union Saint-Pierre de Montréal (Chapleau); pétition, 94; suspension de la 49e règle, 141; 1ère lecture, 141; déferé au comité des bills privés, 141; 2e lecture, 161; comité plénier, 166; 3e lecture, 166; sanction royale, 212

## Vente des terres —

Bill pour amender l'acte 27e Vict., chap. 9, concernant la vente des terres par les municipalités (Picard); 1ère lecture, 60; 2e lecture, 126, 160; déferé à un comité spécial 126, rapport, 141; comité plénier, 152; 3e lecture, 175; sanction royale, 211-212

## Voitures pour chemins d'hiver —

Bill pour amender l'acte concernant les voitures pour chemins d'hiver (Molleur); pétitions, 40, 134, 145, 170; 1ère lecture, 95; 2e lecture, 133; comité plénier, 139, 143, 146; 3e lecture, 160; sanction royale, 212

Bolton, township, 149

Bornage, 84, 160, 195, 197

Boston, The Quebec, New York and Boston Lumber Company, 40, 47, 129, 133, 171, 203, 211

Budget provincial: voir SUBSIDES

## - C -

Cabarets, 141, 156, 184, 200, 212

Cabotages, 17-19

Cadastre, 46, 73, 113, 140

Caisse d'économie de Saint-Roch de Québec, 56-58

Caisses de dépôt, formation d'un comité spécial (m. Marchand), 55;

1er rapport du comité spécial (dd. Marchand), 113-114;

2e rapport du comité spécial (dd. Marchand), 179-180

Caisse de retraite pour les employés de la fonction publique (q. Simard), 86

Cameron, township, 204

Canal, 95, 145-146, 162, 194-195

Cantons ruraux, 154, 184, 196, 200, 212

Cap-Chat (Gaspé), township, 134

Cap des Rosiers, township, 14, 122, 137, 139, 144, 212

Causes civiles, 40, 140, 142, 147, 211

Cawood (Pontiac), township, 102

Chambres de la Législature de Québec, 134, 163, 166, 175, 212

Chantiers de bois, 176

Charges judiciaires, 114, 137, 142, 147, 212

Chasse, 119, 170

Chatham (Argenteuil), township, 204

Chaudière, rivière, 102

Chemins, 149, 175, 184, 191, 194, 204, 206, 212

Allean (Pontiac), township, 102; Anse Saint-Jean, paroisse, 197; Armagh, township, 176;

Ashford, township, 171; Auckland, township, 170; Barnston (Stanstead), township, 154;

Beauce, comté, 27, 119, 133; Beauharnois, seigneurie de, 46, 120, 135, 139, 143, 212;

Bégon (Témiscouata), township, 113; Bellechasse, comté, 119; township, 119; Bolton,

township, 149; Cameron, township, 204; Cap-Chat (Gaspé), township, 134; Cawood

(Pontiac), township, 102; Chatham (Argenteuil), township, 204; Clifton, township, 145,

170; Compagnie des mines de Huntingdon, 59, 149; Compagnie des mines de Ives, 149;

Cranbourne, township, 94; De la rive sud, état financier (m. Pelletier), 152; Dorchester,

comté, 27, 40; Dudswell, township, 125; Gaspé, comté, 134, 138; Godmanchester,

township, 46, 120, 135, 139, 143, 212; Gore, township, 119; Gosford, 32-39; Grande

Vallée (Gaspé), 138; Grenneville, township, 185; Jersey (Beauce), township, 119;

Kénogami, 119; Langevin, township, 14; Linière (Beauce), township, 119; Lotbinière,

comté, 119; Magog (Stanstead), township, 158; Maniwoki, township, 204; Marlow

(Beauce), township, 119; Melbourne, (Richmond), township, 134; Newport (Gaspé), 138;

Northfield, township, 204; Notre-Dame

Notre-Dame-de-l'Assomption (Gaspé), paroisse, 138; Notre-Dame-de-la-Terrière, paroisse,

207; Notre-Dame-des-Trois-Pistoles, paroisse, 138; Orford, township, 138; Pabos (Gaspé),

138; Richmond, comté, 134; Rimouski, comté, 138; Roux, township, 119; Saguenay,

township, 138; Saint-Anicet, paroisse, 46, 120, 135, 139, 143, 212; Saint-Boniface,

paroisse, 204; Saint-Cyrille, paroisse, 119; Saint-D

Saint-Dominique-de-Jonquière, paroisse, 207; Saint-Edouard de Frampton, paroisse, 94;

Saint-Etienne-de-Lauzon, paroisse, 158; Saint-Fabien (Rimouski), paroisse, 138;

Saint-Flavien (Lotbinière), paroisse, 119; Saint-Gabriel (Québec), paroisse, 84;

Saint-George (Beauce), 119; Saint-Giles (Lotbinière), paroisse, 119; Saint-Hippolyte

(Terrebonne), paroisse, 185; Saint-Joseph de Frampton, paroisse, 84; Saint-Joseph de

Lévis, paroisse, 158; Saint-Louis-de-la-Pointe-aux-Trembles, paroisse, 133; Saint-Nicolas,

paroisse, 158; Saint-Sauveur, paroisse, 138; Saint-Sébastien-d'Aylmer (Beauce), paroisse,

133; Saint-Vital-de-Lambton (Beauce), paroisse, 133; Sainte-Adèle, paroisse, 138;

- Sainte-Agathe, 84, 133, 138; Sainte-Agathe (Lotbinière), 119; Sainte-Agathe-des-Monts, 133, 135; Sainte-Anne-des-Monts (Gaspé), paroisse, 134; Sainte-Anne de Stuckeley, paroisse, 154; Sainte-Françoise, paroisse, 138, Shefford, township, 149; Stanstead, comté, 154, 158; Stuckeley, township, 185; Témiscouata, lac, 119, comté, 119; Wright (Ottawa), township, 102
- Chemins à barrières, 136, 142, 147, 154, 212; de la rive sud, syndic des, état des comptes (m. Beaubien), 151-152
- Chemin à lisses de colonisation, 102, 170, 184, 201, 212
- Chemins de colonisation, état de l'argent dépensé (m. Lavallée), 120-121; ouverture (q. Garon), 150; réparation (q. Garon), 157; Sainte-Agathe, 46
- Chemin de fer, 95, 125, 162, 195-196, 210
- Chicoutimi, township, 102
- Chirurgie, 102
- Cimetière, 19, 72, 84, 94, 122, 145, 169, 171, 175, 184, 203, 205, 211, 212
- Clifton, township, 145, 170
- Club de Montarville de Longueuil, 94, 179, 205, 212
- Code de procédure civile, 17, 45, 141, 147, 152, 211
- Code municipal, 16, 24-26, 46, 120, 158-159, 168, 176-179
- Collège de pharmacie de la province de Québec, 27, 86, 102, 119, 211
- Collège des Trois-Rivières, 46
- Collège Masson, 40
- Collège Saint-François, Richmond, 158
- Collège Saint-Laurent (Jacques-Cartier), 119
- Colonisation, 16, 20-21, 46, 102, 120-121, 150-151, (q. Garon), 157, 170, 184, 197, 201, 212
- Comité général des élections, rapports (dd. Joly), 95

### COMITES PERMANENTS

- Comités permanents, composition, formation d'un comité spécial (m. Chauveau), 13; formation, 4; membres (dd. Chauveau), 14-15
- Comité de l'agriculture, l'immigration et la colonisation, nouveau membre (m. Chauveau), 16; enquête pour la progression de la classe agricole dans la province de Québec (m. LaRue), 150-151
- Comité des bills privés, 1er rapport, dd., 15; 2e rapport, dd., 55; 3e rapport, dd., 95; 4e rapport, dd., 102; 5e rapport, dd., 121; 6e rapport, dd., 121; 7e rapport, dd., 135; 8e rapport dd., 136; 9e rapport, dd., 140; 10e rapport, dd., 141; 11e rapport, dd., 146; 12e rapport, dd., 149; 13e rapport, dd., 156; 14e rapport, dd., 158; 15e rapport, dd., 162-163; 16e rapport, dd., 170; 17e rapport, dd., 192
- Comité des chemins de fer, canaux, lignes télégraphiques et compagnies de mines et manufacturières, 1er rapport, dd., 95; 2e rapport, dd., 162
- Comité des comptes publics, 1er rapport, dd., 27; 2e rapport, dd., 176; comité plénier (m. Bellerose), 196
- Comité des dépenses contingentes, nouveaux membres (m. Bessette), 45, (m. Hearn), 45, 58; 1er rapport, dd., 15; 2e rapport, dd., 31-32; 3e rapport, dd., 46-47; 4e rapport, dd., 85-86; 5e rapport, dd., 192; comité plénier (m. Chapleau), 198, 201-203
- Comité des lois expirantes, 1er rapport, dd., 17; 2e rapport, dd., 162
- Comité des ordres permanents, nouveau membre (m. Chauveau), 16; 1er rapport, dd., 15; 2e rapport, dd., 23; 3e rapport, dd., 40; 4e rapport, dd., 46; 5e rapport, dd., 73; 6e rapport, dd., 86; 7e rapport, dd., 94; 8e rapport, dd., 102; 9e rapport, dd., 119; 10e rapport, dd., 121

### COMITES SPECIAUX

- Comité conjoint de la bibliothèque, membres (l'Orateur), 23
- Comité conjoint des deux Chambres sur les impressions, membres (l'Orateur), 23; 1er rapport, dd., 59-60; 2e rapport, dd., 103; 3e rapport, dd., 119; 4e rapport, dd., 126; 5e rapport, dd., 141
- Comité des élections contestées, membres (dd. l'Orateur), 54; convocation de la première réunion (l'Orateur), 87
- Comité spécial pour examiner la présente position de la Compagnie du canal Huron et Ontario, 194, 195
- Comité spécial sur l'administration de la justice dans le comté de Saguenay, formation (m. Hamilton), 20; nouveaux membres (m. Hamilton), 160, 163; rapport, dd., 199-200
- Comité spécial sur le prolongement du chemin Gosford jusqu'au lac Saint-Jean, formation (m. Tremblay), 32-33



Comité spécial sur les caisses de dépôt, formation, 55-56; 1er rapport, dd., 113-114; 2e rapport, dd., 179-180  
 Commerce de cabotage, 17-19  
 Commissaire des incendies, 171, 184, 191, 204, 212  
 Commission du service civil, organisation et administration (dd. Chauveau), 102-103; 1er rapport, supplément (Chauveau), 176  
 Communauté de Notre-Dame-de-Charité-du-Bon-Pasteur de Montréal, état des affaires (dd. l'Orateur), 3  
 Compagnies à fonds social, 19, 72, 175, 184, 203, 211  
 Compagnie d'ardoises de Rockland, 27, 86, 147, 157-158, 161, 211  
 Compagnie de chemin de fer de la rive nord et de la navigation du Saint-Maurice, correspondance entre le gouvernement et la compagnie (M. Fortin), 195-196, (dd. Chauveau), 210  
 Compagnie de cimetières, 19, 72, 175, 184, 203, 211  
 Compagnies de mines, 95, 162  
 Compagnie de mines de Ives, 149  
 Compagnie d'emménagement de Montréal, 94, 122, 147, 157, 160, 212  
 Compagnie des mines de Huntingdon, 59, 149  
 Compagnie du canal Huron et Ontario, 145-146; déferé à un comité spécial (m. Bellingham), 194; retrait de motion, 195  
 Compagnies manufacturières, 95, 162  
 Compagnies pour l'empierrement des chemins, 175, 184, 191, 194, 204, 212  
 Company, The Quebec, New York and Boston Lumber Company, 40, 47, 129, 133, 171, 203, 211  
 Comptes publics (dd. Robertson), 15; 27, 176, 196  
 Conseil de l'Instruction publique, 208-209, 211  
 Conseil législatif, 55  
 Coroners, enquêtes des, rapport (m. LaRue), 103-104; (dd. Chauveau), 153  
 Corporation du collège des Trois-Rivières, 46  
 Côteau-du-lac, 16  
 Cour du Banc de la reine, 149, 160, 163, 212  
 Cour Supérieure, 15, 16, 23, 45, 87  
 Couvent dans la paroisse Sainte-Ursule, 134  
 Couvent des Soeurs de la Charité de la cité de Trois-Rivières, 46  
 Cranbourne, township, 94

#### - D -

Dames catholiques de Québec, 16  
 Dames protestantes de Québec, 3  
 Dames religieuses de l'hôpital de la ville de Saint-Jean, 16  
 Débats parlementaires, 179  
 De Calonnes (Maskinongé), township, vente du rang "A" (q. Desaulniers), 139; 145

#### - G -

Gaspé, comté, 86, 134, 138, 140, 147, 152, 212  
 Gazette officielle, rapport, 27; tarifs et revenus (m. Benoît), 196  
 Godmanchester, township, 46, 120, 135, 139, 143, 212  
 Gore, township, 119  
 Grande Vallée (Gaspé), 138  
 Grantham, township, 84, 160, 195, 197  
 Grenville (Argenteuil), township, 185

#### -H-

Honoraires, 134, 142, 147, 154, 212  
 Hôpital, de la ville de Saint-Jean, 16; de Saint-Joseph de Chambly, 94; des Trois-Rivières, état des affaires (dd. l'Orateur), 3  
 Hôpital Général, de Montréal, 40, 46; du district de Richelieu, 58  
 Hospice, de Lajemmerais, 46; des Soeurs de la Providence à Saint-Vincent-de-Paul, état des affaires (dd. l'Orateur), 3; Sainte-Croix à Sainte-Marie-de-Monnoir, état des affaires (dd. l'Orateur), 3; Youville, 84; à Saint-Benoît, état des affaires (dd. l'Orateur), 5  
 Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, 14; état des affaires (dd. l'Orateur), 3  
 Huntingdon, 59, 125, 149; comté, résignation de Julius Scriver, 2; élection de William Cantwell, 3  
 Huron et Ontario, canal, 145-146, 194-195

Dentiste, 154, 184, 200, 201, 212  
 Dépenses contingentes, 15, 31-32, 45, 46-47, 58, 85-86, 192, 198, 201-203  
 Députés, 16, 40-45, 55, 73, 88, 134, 163, 166, 175, 211, 212  
 Désertion, 176  
 Désaveu, droit de, correspondance (m. Bachand), 28; (dd. Chauveau), 55  
 Dette de la province du Canada, correspondance (m. Joly), 28; (m. Joly), 48-49; (dd. Chauveau), 125; délai préjudiciable (m. Joly), 61  
 Discours du budget: voir SUBSIDES  
 Discours du trône, adresse en réponse (m. Church), 5-6; adoption, 13; remerciements du lieutenant-gouverneur, 14; prise en considération (m. Chauveau), 4; texte, 1  
 Dispensaire de la cité de Montréal, 94; état des affaires (dd. l'Orateur), 3  
 Dispensaire de la cité de Québec, 94  
 Division d'enregistrement, 103, 126, 200, 212  
 Documents publics, 138, 154, 160, 212  
 Doncaster (Montcalm), township, 170  
 Dorchester, comté, 27, 40  
 Dorchester, pont, 136, 142, 147, 154, 212  
 Dorset, township, 102, 122, 158, 161, 165, 208, 212  
 Droit de désaveu, 28-30, 35  
 Dudswell, township, 119

- E -

Ecoles, 138, 205  
 Ecole de médecine et de chirurgie de la cité de Montréal, 102  
 Ecoles normales, état des dépenses annuelles (m. Laberge), 197  
 Education, 114, 142, 156, 159, 194, 203, 212  
 Eglises, 145, 205  
 Eglise d'Angleterre, 3, 31, 46  
 Elections, 16, 45  
 Elections contestées, 16, 54, 87  
 Emmagasiner, compagnie d', 94, 122, 147, 157, 160, 212  
 Emmagasiner de la poudre, 136, 168, 206, 212  
 Empièrrement des chemins, 175, 184, 191, 194, 204, 212  
 Employés, de l'Assemblée législative, enquête (m. Tremblay), 206; du gouvernement, 55, 58-59, 134, 163, 166, 175, 212  
 Enquête, 40, 103-104, 140, 142, 147, 153, 211  
 Enregistrement, 163, 184, 195, 212  
 Enregistrement, division d', 103, 126, 200, 212  
 Exploration du Saint-Maurice, continuation (q. Genest), 157

- F -

Faculté médicale de l'Université McGill, 84  
 Farnham, 16, 23, 67, 79, 84, 86, 95, 115, 120, 129, 211, 212  
 Fils de la tempérance, 149  
 Forêts, 145, 206, 212  
 Forsyth, township, 102, 122, 158, 161, 165, 208, 212  
 Fourche-du-pin, rivière, 119  
 Fromage, 135, 140, 143, 152, 160, 179, 212

- I -

Ile-aux-Coudres, 94  
 Immigration, correspondance Québec-Canada (m. Bachand), 53-54; 16, 150-151  
 Immunités parlementaires, 55  
 Impression, 23, 59-60, 103, 119, 126, 141  
 Imprimeur de la reine, rapport, 27  
 Incendies, 145, 171, 184, 191, 204, 206, 212  
 Indemnité, 40-45, 55, 73, 88, 210-211  
 Inspecteur du revenu de Rimouski, lieu de résidence (q. Garon), 144  
 Institution des aveugles de la cité de Montréal, 17, 102

Institution des sourds-muets de la cité de Montréal, 31  
 Institution protestante pour les sourds-muets et les aveugles dans la cité de Montréal, 119  
 Instruction agricole, organisation d'un système (q. Benoît), 194  
 Instruction publique, rapport du ministre (dd. Chauveau), 119-120; composition du conseil de l'échange de correspondance (m. Hearn), 208-209, ((dd. Chauveau), 211  
 Ives, 149  
 Ivroignes, 86, 137, 152, 154, 212

— J —

Jacques-Cartier, rivière, 102  
 Jersey (Beauce), township, 119  
 Joliette, 58, 87, 140, 143, 146, 212  
 Journalistes, indemnité aux (m. Chartier de Lotbinière Harwood), 210-211  
 Juge, Beauce, 134, 136, 171; Rimouski (q. Garon), 139; nomination (m. Garon), 198  
 Juge de paix, 40, 55, 73, 88, 211  
 Jurés, 86, 140, 147, 152, 212; paiement des, 133, 205  
 Jurys, 86, 140, 147, 152, 212  
 Justice, 20, 134, 142, 147, 154, 160, 163, 199-200, 212



Kamouraska, comté, construction d'une jetée, 31  
 Kinogami, chemin, 119

- L -

Lac Saint-Jean, 32-39  
 Lacolle, 138  
 Lanaudière, seigneurie de, 46  
 Langevin, township, 14  
 Laprairie, 3, 31  
 L'Assomption, 138  
 Législature, 179  
 Licences, 136, 143, 149, 154, 212  
 Lieutenant-gouverneur, résidence du, somme allouée, 136-137  
 Lignes télégraphiques, 95, 162  
 Limites de comtés, 87, 140, 143, 146, 170, 212  
 Linière (Beauce), township, 119  
 Loi électorale, projet de loi (q. Bachand), 16; modification (q. LaRue), 16  
 Lois expirantes, 17, 138, 154, 162, 170, 212  
 Longueil, 94, 179, 205, 212  
 Lotbinière, comté, 119

- M -

Magistrats de district, 149, 184, 191, 212; nomination (q. Picard), 61  
 Magog (Stanstead), township, 158  
 Maison d'industrie, 84  
 Maison de refuge, 84; de la cité de Montréal, 84; Sainte-Brigitte de Montréal, 46  
 Maison protestante de refuge et d'industrie de la cité de Montréal, 84  
 Maîtres, 154, 184, 196, 200, 212  
 Maniwoki, township, 204  
 Manufactures de fromage et de beurre, 135, 140, 143, 152, 160, 179, 212  
 Marine marchande, 17-19  
 Marlow (Beauce), township, 119  
 Marois, Louis, poursuites contre, 40  
 Maskinongé, rivière, 179  
 Matane, seigneurie de, colonisation (q. Garon), 197  
 Médecine, 102  
 Melbourne (Richmond), township, 134

Metabetchouan, canton, 119  
 Mines, 59, 149  
 Mines d'or, 192, 197, 207, 212  
 Miniestres du culte, 149, 206, 212  
 Mistassin, rivière, 119  
 Montarville, 94, 179, 205, 212  
 Montcalm, comté, 87, 134, 140, 143, 146, 170, 212  
 Montréal, corporation, 84  
 Moulin à farine, 154  
 Municipalités, 60, 102, 122, 126, 152, 158, 160, 161, 165, 175, 208, 211-212

# - M c -

McGill, université, 84

# - N -

Navigation, 195-196, 210  
 "Naturaliste canadien", 84  
 Newport (Gaspé), 138  
 New York, The Quebec, New York and Boston Lumber Company, 40, 47, 129, 133, 171, 203, 211  
 Nicolas Rioux, seigneurie, 46, 73, 113, 140  
 Noble, Jonathan, indemnité à (q. Garon), 157  
 Northfield, township, 204  
 Notaires, projet de loi (q. Joly), 19  
 Notariat, 162, 168-169, 169-171, 176, 179, 185, 190-191, 194, 204, 212  
 Notre-Dame-de-Hébertville, paroisse, 134  
 Notre-Dame-de-l'Assomption (Gaspé), paroisse, 138  
 Notre-Dame-de-Laterrière, paroisse, 207  
 Notre-Dame-des-Neiges, cimetière, 84, 94, 122, 169, 171, 212  
 Notre-Dame des Trois-Pistoles, paroisse, 138  
 Numismatique, société de, 16, 23, 67, 79, 86, 149, 158, 211

# - O -

Officiers de justice, 134, 142, 147, 154, 212  
 Officiers publics, cautionnements (m. Laberge), 21-22, 47, 48  
 Orateur, 40-45, 55, 73, 88, 211  
 Ordres permanents, 15, 16, 23, 40, 46, 73, 86, 94, 102, 119, 121  
 Orford, township, 138  
 Orphelins, 3, 31, 46, 84

# - P -

Pabos (Gaspé), 138  
 Papiers parlementaires, 55, 134, 163, 166, 175, 212  
 Parchemin, 138, 154, 160, 212  
 Patrimoine familial, 19, 104, 105, 139, 140  
 Péages, 149, 206, 212  
 Pearson, Robert W., avocat, 102  
 Petit Métis, construction d'un quai (q. Garon), 145  
 Petite-Rivière-du-Chêne, 133  
 Pharmacie, collège de, 27, 86, 102, 119, 211  
 Places d'entretien public, 141, 156, 184, 200, 212  
 Police, 19, 73-83, 113, 119, 126-133, 211  
 Pont, 102, 119, 134, 136, 138, 142, 147, 149, 154, 179, 206, 212  
 Pont de glace à Trois-Rivières, construction de piliers dans le fleuve (q. Genest), 157  
 Possessions britanniques, 17-19  
 Poudre, emmagasinage de, 136, 168, 206, 212  
 Pouvoirs parlementaires, 55  
 Prévost, Louis, poursuites contre, 40

Presbytères, 145, 205  
 Privilèges parlementaires, 55  
 Procédures judiciaires, 163, 184, 195, 212  
 Providence du Côteau-du-Lac, état des affaires (dd. l'Orateur), 16  
 Propriétés, 122, 149, 159-160, 175, 212

- Q -

Quai, 94, 102, 145  
 Québec, 149; incorporation, 58, 87, 88, 94, 95, 162, 171-175, 180-184, 185-190, 192-193, 206, 211  
 Québec, The Quebec, New York and Boston Lumber Company, 40, 47, 129, 133, 171, 203, 211

- R -

Richelieu, comté, siège vacant, 2; élection de Pierre Gélinas, 3; district, 58  
 Richmond, comté, 134, 158  
 Rimouski, comté, 46, 73, 103, 126, 138, 140, 144, 200, 212; district, 139, 198  
 Rive nord, 195-196, 210  
 Rivière, 94, 102, 119, 133, 179  
 Rivière-au-Prince, 133  
 Rockland, 27, 86, 147, 157-158, 161, 211  
 Roux, township, 119

- S -

Saguenay, comté, 20, 160, 163, 199-200; division, 103; township, 138  
 Saint-Anicet, paroisse, 46, 120, 135, 139, 143, 212  
 Saint-Benoît, paroisse, 5, 84  
 Saint-Boniface, paroisse, 204  
 Saint-Cyrille, paroisse, 119  
 Saint-Damien, paroisse, 94  
 Saint-Dominique-de-Jonquière, paroisse, 207  
 Saint-Edouard de Frampton, paroisse, 94  
 Saint-Etienne-de-Lauzon, paroisse, 158  
 Saint-Fabien (Rimouski), paroisse, 138  
 Saint-Flavien (Lotbinière), paroisse, 119  
 Saint-Gabriel (Québec), paroisse, 84  
 Saint-Gabriel-de-Brandon, 46, 179  
 Saint-George (Beauce), paroisse, 119  
 Saint-Germain de Rimouski, 144  
 Saint-Giles (Lotbinière), paroisse, 119  
 Saint-Hippolyte (Terrebonne), paroisse, 134, 185  
 Saint-Hyacinthe, 3, 14  
 Saint-Ignace du Côteau-du-Lac, 27  
 Saint-Jean, 16  
 Saint-Jean-Chrysostôme (Châteauguay), paroisse, 94  
 Saint-Joseph de Chambly, paroisse, 94  
 Saint-Joseph de Frampton, paroisse, 94  
 Saint-Joseph -de-Lévis, paroisse, 158  
 Saint-Laurent (Jacques-Cartier), paroisse, 119  
 Saint-Louis-de-la-Pointe-aux-Trembles, paroisse, 133  
 Saint-Magloire (Bellechasse), paroisse, 154  
 Saint-Maurice, rivière, 157, 195-196, 210  
 Saint-Nicolas, paroisse, 158  
 Saint-Norbert-du-Cap-Chat (Gaspé), paroisse, 134  
 Saint-Patrice de Sherrington (Napierville), paroisse, 94  
 Saint-Paul d'Aylmer, 58, 120, 130, 133, 134, 212  
 Saint-Roch de Québec, 56-58  
 Saint-Roch-Nord, 102, 120, 134, 204, 205, 212  
 Saint-Roch-Sud, 102, 120, 134, 204, 205, 212  
 Saint-Romuald de Farnham, 84, 95, 115, 120, 129, 212  
 Saint-Sauveur, paroisse, 134, 138

Saint-Sébastien-d'Aylmer (Beauce), paroisse, 133  
 Saint-Vincent-de-Paul, 3  
 Saint-Ubalde (Portneuf), paroisse, 134  
 Saint-Valérien-de-Milton, paroisse, 134  
 Saint-Vital-de-Lambton (Beauce), paroisse, 133  
 Sainte-Adèle, paroisse, 138  
 Sainte-Agathe, 46, 84, 133, 138  
 Sainte-Agathe (Lotbinière), paroisse, 119  
 Sainte-Agathe-des-Monts, 133, 135  
 Sainte-Anne de Stukeley, paroisse, 154  
 Sainte-Anne de Varennes, paroisse, 46  
 Sainte-Anne-des-Monts (Gaspé), paroisse, 134  
 Sainte-Elizabeth (Joliette), paroisse, 84  
 Sainte-Françoise, paroisse, 138  
 Sainte-Germaine-du-Lac-Etchemin, paroisse, 84  
 Sainte-Marie-de-Monnoir, 3  
 Sainte-Ursule (Maskinongé), paroisse, 134  
 Saisie-exécution, 19, 104, 105, 139, 140  
 Salaire, 40-45, 55, 73, 88, 211  
 Salle d'asile, de la rue Bonaventure, 17; de Saint-Jean, 16; de Saint-Vincent-de-Paul, Montréal, état des affaires (dd. l'Orateur), 23; Nazareth, 16  
 Salons, 141, 156, 184, 200, 212  
 Secours mutuel, 94, 114, 130, 133, 138, 188, 205, 212  
 Seigneurie, de Beauharnois, 46, 120, 135, 139, 143, 212; de Lanaudière, 46; de Matane, octroi de terres (q. Garon), 197; Nicolas Rioux, 46, 73, 113, 140  
 Service civil, 102-103  
 Serviteurs, 154, 184, 196, 200, 212  
 Shefford, township, 149  
 Shenley, township, 102, 122, 158, 161, 165, 208, 212  
 Sherbrooke, comté, siège vacant, 2; élection de Joseph Gibb Robertson, 3  
 Signatures, rapport du commissaire-enquêteur au sujet de fausses (dd. Chauveau), 40  
 Société bienveillante des dames de Montréal, 84  
 Société calédonienne de Montréal, 27, 40, 67, 79, 86, 149, 158, 211  
 Société charitable des dames catholiques de Québec, état des affaires (dd. l'Orateur), 16  
 Sociétés de colonisation (m. Bachand), 20-21; (dd. Chauveau), 84-85  
 Société de numismatique et d'archéologie de Montréal; 16, 23, 67, 79, 86, 149, 158, 211  
 Société d'histoire naturelle de la cité de Montréal, 27  
 Société historique et littéraire de Québec, état des affaires (dd. l'Orateur), 54  
 Société Saint-André de Québec, 58, 134, 137, 139, 141, 212  
 Société Saint-Jean-Baptiste de Saint-Romuald de Farnham, 84, 95, 115, 120, 129, 212  
 Soeurs, de la Charité de la cité de Trois-Rivières, 46; de la charité de l'Hôpital Général de Montréal; 46; état des affaires (dd. l'Orateur), 40; de la Providence à Saint-Vincent-de-Paul, 3; de l'Asile de la Charité de la cité de Québec, 133; de l'Asile de la Providence de la cité de Montréal, 16, 133; de l'Asile de la Providence de Laprairie, 31; de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, 14; Marianites de Sainte-Croix de la paroisse Saint-Laurent (Jacques-Cartier), 119  
 Sourds-muets, 31, 119  
 Statuts refondus pour le Bas-Canada, 133, 138, 145, 154, 184, 196, 200, 205, 212  
 Stukeley, township, 185  
 Subsidés, 23, 45, 95-101, 105-113, 114-118, 122-125, 132, 142, 154; bill, 154, 160, 163, 213; discours du budget, texte, 88-92, 93  
 Subvention, 170, 184, 201, 212  
 Successions, 28, 87, 143  
 Syndics, 136, 142, 147, 151-152, 154, 212

## T

Tables de billard, 40  
 Taxes, 40  
 Témiscouata, comté, 119  
 Témiscouata, lac, 119  
 Terres, 60, 126, 141, 152, 160, 175, 211-212  
 Terres abandonnées, 141, 184, 191, 206, 212  
 Terrebonne, comté, 134, 170

Terres de la Couronne, 46; agent des, 138; (q. Clément), 103  
 Timbres, 163, 184, 195, 212  
 Tingwick, township, 27, 153, 155-156, 205, 211  
 Travaux de la Chambre (q. Joly), 26; ajournement (m. Chauveau), 120; date de prorogation (dd. l'Orateur), 193; prorogation, 213  
 Travaux publics, 188, 195, 200, 208, 212  
 Tremblay, G.-T., pétition de, déferée au comité des dépenses contingentes (m. Simard), 103  
 Tring, township, 102, 122, 158, 161, 165, 208, 212  
 Trois-Rivières, 3, 46, 133, 157; comté, résignation de Sévère Dumoulin, 2; élection de Charles-Borromée Genest, 2

#### - U -

Union Saint-Jacques de Montréal, 58, 161, 166, 208, 212  
 Union Saint-Joseph de Farnham, 16, 23, 67, 79, 86, 211  
 Union Saint-Joseph de Montréal, 58, 120, 144, 161, 166, 212  
 Union Saint-Joseph de Saint-Paul d'Aylmer, 58, 120, 130, 133, 134, 212  
 Union Saint-Pierre de Montréal, 94, 141, 161, 166, 212  
 Upton, township, 84, 160, 195, 197

#### - V -

Vente de terres, 60, 126, 152, 160, 175, 211-212  
 Voitures pour chemins d'hiver, 40, 95, 133, 134, 139, 143, 145, 146, 160, 170, 212

#### - W -

Wotton, township, 27, 153, 155-156, 205, 211  
 Wright (Ottawa), township, 102